No. 2004/130

Thursday, 8 July 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 8 July 2004

Security Council

11 a.m.	Consultations of the whole (closed) Bosnia and Herzegovina Other matters	Consultations Room

General Assembly

United Nations Board of Auditors

9 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9
2.15–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9

General Assembly
Fifty-ninth session

General debate
(21–24 September 2004, 27 September–1 October 2004)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-ninth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by fax directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

04-39790

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-first session

10 a.m.–1 pm.	651st meeting	Conference Room 2
3–5 p.m.	652nd meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States Parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the combined second and third periodic report and the combined fourth and fifth periodic report of Equatorial Guinea (CEDAW/C/GNQ/2-3 and CEDAW/C/GNQ/4-5)

Working Group of the Whole

5–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the Work of the Committee [6]

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

Operational activities segment

10 a.m.–1 p.m.	29th meeting	Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme (E/2003/35, E/2004/3-E/ICEF/2004/4, E/2004/4-DP/2004/12, E/2004/5-DP/FPA/2004/2, E/2004/14, E/2004/34 (Part I)-E/ICEF/2004/7 (Part I), E/2004/34 (Part I)/Add.1-E/ICEF/2004/7 (Part I)/Add.1, E/2004/36, DP/2004/14, DP/2004/22, DP/2004/33 and E/2004/L.11) . . . . . [3 (b)]

Dialogue with heads of United Nations funds and programmes on key policy issues for the triennial comprehensive policy review, including presentation by UNDP on the operationalization of the World Solidarity Fund:

Mr. Mark Malloch Brown, Administrator, United Nations Development Programme (UNDP)

Ms. Carol Bellamy, Executive Director, United Nations Children's Fund (UNICEF)

Ms. Thoraya Obaid, Executive Director, United Nations Population Fund (UNFPA)

Mr. Jean-Jacques Graisse, Senior Deputy Executive Director, World Food Programme (WFP)

3–6 p.m. 30th meeting Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Panel on the role of the common country assessments and United Nations Development Assistance Frameworks in country-level coherence and coordination (E/2004/CRP.7, E/2004/CRP.9 and E/2004/CRP.10)

Panellists:

Mr. Rodolfo Severino, Member of the Evaluation Team for the CCA and UNDAF evaluation (Philippines)

Ms. Sarah Timpson, Special Advisor on Community-Based Initiatives in UNDP and former UN Resident Coordinator in Costa Rica and the Philippines

Mr. Douglas Lindores, international expert on development cooperation and former Senior Vice-President of CIDA (Canada)

Informal "informals"

There will be informal "informals", convened by the Permanent Mission of Azerbaijan and the Facilitator, Mr. Oliver Chave (Switzerland), on the coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development (coordination segment of the substantive session of the Council), *today*, 8 July 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

There will be informal "informals", convened by the Permanent Mission of Jamaica, on the draft resolution for the operational activities segment of the substantive session of the Council, *today*, 8 July 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room A.

There will be informal "informals", convened by the Facilitators, Mr. Gustavo Ainchil (Argentina) and Mr. Stefano Toscano (Switzerland), on the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Council, *today*, 8 July 2004, from 2 to 3 p.m. in Conference Room 5, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 8 July 2004

Group of 77 *(coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council: rural development)*

9–11 a.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 *(multi-year work programme for the coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council)*

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 *(coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council)*

4–5 p.m. Closed meeting Conference Room C

JUSCANZ Group *(Economic and Social Council)*

9–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room C

African Group *(experts of the Third Committee)*

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Group of the Least Developed Countries *(implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries; and smooth transition of countries graduating out of the group of least developed countries)*

3–6 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Third round of informal consultations of States Parties to the United Nations Fish Stocks Agreement

In accordance with General Assembly resolution 58/14 of 24 November 2003, a third round of informal consultations of States Parties to the Agreement for the implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks will be held *today* and *tomorrow*, 8 and 9 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1. States which are not Parties to the Agreement are also invited to participate as observers.

Seminar on "Transit Transport Conventions as part of the 2004 Treaty Event"

There will be a seminar on "Transit Transport Conventions, as part of the 2004 Treaty Event", convened by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, the Treaty Section of the Office of Legal Affairs and the Economic Commission for Europe, *today*, 8 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Under-Secretary-General and High Representative, will chair the seminar. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. Relevant information can be obtained from the Web site of the Office of the High Representative (www.un.org/ohrlls). [The issues note and the compilation of the selected conventions on transit transport will be circulated at the seminar.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm

Thursday, 8 July 2004

Room S-226

12 noon — Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Friday, 9 July 2004

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

Operational activities segment

10 a.m.–1 p.m. — 31st meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

3–6 p.m. — 32nd meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (A/59/84-E/2004/53, A/59/85-E/2004/68, E/2004/60, E/2004/CRP.7, E/2004/CRP.9 and E/2004/CRP.10) . . . . . [3 (a)]

Discussion on the report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 56/201 on the triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system

Conclusion of the operational activities segment

Informal consultations — There will be informal consultations, convened by H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on all issues under the coordination segment of the substantive session of the Council, on Friday, 9 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Informal "informals" — There will be informal "informals", convened by the Facilitator, Ms. Irena Zubčević (Croatia), on genetic privacy and non-discrimination (agenda item 14 (i)), on Friday, 9 July 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 10.

General Assembly

Group of Governmental Experts on Developments in the Field of Information and Telecommunications in the Context of International Security

First session

The first session of the Group of Governmental Experts on Developments in the Field of Information and Telecommunications in the Context of International Security will be held from 12 to 16 July 2004. The first meeting will begin on Monday, 12 July, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

Informal "informals"

There will be "informal informals", convened by the Facilitator, Ms. Rachel Groux (Switzerland), on the reports of the Permanent Forum on Indigenous Issues, as follows: Tuesday, 13 July 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4; Wednesday, 14 July, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C; Thursday, 15 July, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C; and Friday, 16 July, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

Informal briefing

The Economic and Social Council will convene an informal briefing on Haiti's economic and social challenges, the role of the United Nations and the Economic and Social Council, on Thursday, 15 July 2004, from 2 to 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mr. Roland Pierre, Minister of Planning and Environment of Haiti, and Mr. Adama Guindo, Special Representative of the Secretary-General (Officer-in-Charge), United Nations Resident Coordinator and Humanitarian Coordinator in Haiti, will address the attendance. Members of Permanent Missions, Secretariat Staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Humanitarian affairs segment
[Item 5 of the provisional agenda]
(12-14 July)

In accordance with Council decision 2004/219 of 3 May 2004, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening of the coordination of humanitarian assistance of the United Nations: present and future challenges". It will also hold two panels, one on "Strengthening preparedness and response to natural disasters, with an emphasis on capacity-building" and another on "Field-level coordination for the purpose of continuing the presence and operations of United Nations humanitarian assistance missions in higher-risk environments." No list of speakers will be maintained for the panels. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for 12 and 14 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

General segment
(15-22 July)

The general segment will begin on 15 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 16 July through 22 July, in the morning and the afternoon.

[Items 6-11 of the provisional agenda]
(15-19 July)

[Items 13 (a), (b), (e) and (i) of the provisional agenda – morning]
[Items 13 (c), (d), (f), (g), (h), (j), (k) and (l) of the provisional agenda – afternoon]

(20 July)

[Items 14 (a), (b), (c) and (d) of the provisional agenda – afternoon]
[Items 14 (e), (f), (g), (h), (i) and item 12 of the provisional agenda – morning]
(21-22 July)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general segment items mentioned above are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax. 1 (212) 963-5935)).

Finalization of all outstanding matters and conclusion of work (23 July)

Distribution of documents

Documents are, as in the past, sent upon issuance to Member Governments, contact points and Permanent Missions. Additional copies of in-session documents are available at the documents distribution booth in the conference room. [The Web site address is www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm#Background.]

Prepared texts of speeches

In order to allow the distribution to participants of prepared texts of speeches made in the plenary meetings 250 copies are required, which should be made available to the Conference Officer. These copies should be given in advance of delivery of the speech.

List of participants

Delegations that have not already submitted the names of their representatives participating at the current session of the Council are kindly requested to do so as soon as possible in order to enable the secretariat to issue the list of participants (fax 1 (212) 963-5935).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(agenda item 14 of the substantive session of the Economic and Social Council: Social and human rights questions)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(agenda item 14 of the substantive session of the Economic and Social Council: Social and human rights questions)* on Friday, 9 July 2004, from 3 to 5 p.m., in a conference room to be announced.

Seminar on "Regional Financial Arrangements"

There will be a seminar on "Regional Financial Arrangements", organized by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean and the Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 14 July 2004, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., and on Thursday, 15 July, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m., in Conference Room 1. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For information and assistance, please contact Ms. Ann Orr, Financing for Development Office, DESA (tel. 1 (212) 963-2569; fax 1 (212) 963-1061; e-mail orr@un.org).

Briefing on "Nairobi Summit for a Mine Free World: Hopes and Expectations"

There will a briefing on "Nairobi Summit for a Mine Free World: Hopes and Expectations", organized by the United Nations Mine Action Service, Department of Peacekeeping Operations, on Thursday, 15 July 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Arezou Azad (tel. 1 (212) 963-9407; e-mail azada@un.org).

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle III of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held until Thursday, 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

United Nations Register of Conventional Arms

With reference to General Assembly resolution 58/54 (A/RES/58/54) entitled "Transparency in armaments" and the 2003 report of the Group of Governmental Experts on the United Nations Register of Conventional Arms (A/58/274), Member States that have not already done so, are kindly reminded that the indicative deadline for the submission of the annual national report to the United Nations Register was 31 May 2004. They are also encouraged to send their submission at the earliest possible opportunity in order to ensure its timely incorporation in the main body of the Secretary-General's consolidated report to the fifty-ninth session of the General Assembly. For information and assistance, please contact Mr. Nazir Kamal, Department for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-1121; e-mail kamaln@un.org).

International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that on Thursday, 10 June 2004, the General Assembly adopted a resolution, contained in document A/58/L.63, by which it decided to convene the International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (Barbados+10) from 10 to 14 January 2005 in Mauritius. It also decided to hold, if necessary, two days of informal consultations in Mauritius, on 8 and 9 January 2005, to facilitate the effective preparation of the Meeting.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Security Council

Daily informal briefings

As from Friday, 2 July 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 7 July 2004

General Assembly

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-first session

649th–650th meetings *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* . . . . . [4]

The Committee considered the fifth periodic report of Spain (CEDAW/C/ESP/5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

By way of a constructive dialogue, members of the Committee posed questions and the delegation of Spain provided replies.

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

Coordination segment

27th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system [4]

(a) Review and appraisal of the system-side implementation of the Councils agreed conclusions 1997/2 on mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system

The Council continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States and the Russian Federation.

Action on draft resolution E/2004/L.14

The Council had before it draft resolution E/2004/L.14, submitted by H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), Vice-President of the Economic and Social Council, on the basis of informal consultations.

Before the adoption of the draft resolution, statements were made by the representative of Cuba and the observer for the Netherlands (on behalf of the European Union).

The Council adopted draft resolution E/2004/L.14.

The Council suspended the coordination segment of the Council.

Operational activities segment

28th meeting

The Vice-President of the Council, Mr. Stafford O. Neil (Jamaica), opened the segment and made an introductory statement.

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council [3 (a)]

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made an introductory statement.

High-level panel discussion on international development agenda and the improvements of the operational activities of the United Nations system at the country level: effectiveness and challenges

The Moderator of the panel, Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, made introductory remarks.

The following panellists made presentations: H.E. Mr. Isaac Isanga Musumba, Minister of State for Finance, Planning and Economic Development of Uganda; Mr. Walter Hofer, Head of the United Nations and Bretton Woods Institutions Section, Ministry of Foreign Affairs of Switzerland; and Dr. Abdul Aziz Jalloh, international expert on political economy and governance (Sierra Leone).

An exchange of views with the panellists ensued, in which the representatives of Jamaica, Chile, Ghana, Qatar and Guatemala and the observers for the Netherlands (on behalf of the European Union) and Peru, as well as the representative of the World Bank, participated.

The Vice-President of the Council also spoke.

The Moderator and the Vice-President of the Council made concluding remarks.

Summary of meetings held away from Headquarters

Tuesday, 6 July 2004

General Assembly

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-first session
United Nations Office at Geneva

2188th–2189th meetings (closed)

Consideration communications under the Optional Protocol to the Covenant . . . [10]

The Committee considered the item.

Wednesday, 7 July 2004

General Assembly

International Law Commission
Thirty-first session
United Nations Office at Geneva

2813th meeting

Cooperation with other bodies . . . . . [10]

The President of the International Court of Justice, Mr. Jiuyong Shi, addressed the Commission. An exchange of views followed.

Unilateral acts of States . . . . . [5]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's seventh report on the topic (A/CN.4/542).

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-first session
United Nations Office at Geneva

2190th–2191st meetings (closed)

Consideration communications under the Optional Protocol to the Covenant . . [10]

The Committee considered the item.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Saint Kitts and Nevis (7 July 2004)[1]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Saint Kitts and Nevis (7 July 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: San Marino (7 July 2004)[1]

Treaty Event
Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians
United Nations Headquarters
21 to 24 September 2004

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary General

The Treaty Event will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 12 March 2004, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to the protection of civilians, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 13 September 2004 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The publication *Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians* is currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. This publication contains a list of the 24 core treaties relating to the protection of civilians, summaries of key provisions and relevant final clauses, and their status as at 26 March 2004. This information can also be obtained from the United Nations Treaty Collection (UNTC) Web site (http://untreaty.un.org). It is further noted that the texts and status of all multilateral treaties deposited with the Secretary-General can be obtained from the above Web site under the heading Status of Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the UNTC Web site.

Other announcements

Panel discussion on "Institutional Support for Innovation and Technological Dynamism of Developing Countries" (organized by the United Nations University)

There will be a panel discussion on "Institutional Support for Innovation and Technological Dynamism of Developing Countries", organized by the United Nations University Office at the United Nations, New York, together with the UNU-Institute for New Technologies, to mark the release of two edited volumes (*Financial Systems, Corporate Investment in Innovation and Venture Capital, and Innovation, Learning and Technological Dynamism of Developing Countries*). The event will be held *today*, 8 July 2004, from 3 to 5 p.m. at the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Please register online at www.ony.unu.edu/unuseminarregistration.htm. For further information, please visit the UNU Office in New York Web site (www.ony.unu.edu); or e-mail unuona@ony.unu.edu; or tel. 1 (212) 963-6387.

General information

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/

www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Dutch presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 7 July 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
	First Committee
A/C.1/58/PV.13	Meeting held on 22 October 2003, 10 a.m. [A]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/89 E/2004/21	Item 94 of the preliminary list — Permanent sovereignty of the Palestinian people in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan over their natural resources — Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/59/92/Add.2
E/2004/73/Add.2

Item 87 of the preliminary list — Follow-up to and implementation of the outcome of the International Conference on Financing for Development Summary by the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (New York, 26 April 2003) — Summary of informal hearings of the business sector on financing for development (New York, 24 March 2004) [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/344	Letter dated 26 April 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/530	Letter dated 29 June 2004 from the Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/533	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representatives of Chile on the Security Council [A C E F R S]
S/2004/534	Letter dated 2 July 2004 from the Permanent Representative of Rwanda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/535	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representatives of Germany on the Security Council [A C E F R S]
S/2004/538	Letter dated 6 July 2004 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/539	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of the United States of America on the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2004

A/59/89
E/2004/21

Item 11 of the provisional agenda — Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan — Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/59/92/Add.2
E/2004/73/Add.2

Item 6 (a) of the provisional agenda — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits: Follow-up to the International Conference on Financing for Development — Summary by the President of the Economic and Social Council of the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (New York, 26 April 2003) — Summary of informal hearings of the business sector on financing for development (New York, 24 March 2004) [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2004/130

Jeudi 8 juillet 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 8 juillet 2004

Conseil de sécurité

11 heures	Consultations plénières (privées) Bosnie-Herzégovine Questions diverses	Salle de consultations

Assemblée générale

Comité des commissaires aux comptes de l'Organisation des Nations Unies

9 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 9
14 h 15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 9

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Débat général
(21–24 septembre 2004, 27 septembre–1er octobre 2004)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

04-39791

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente et unième session

10 à 13 heures . . . . . 651e séance . . . . . Salle de conférence 2

15 à 17 heures . . . . . 652e séance . . . . . Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [4]

Présentation des deuxième et troisième rapports périodique combinés et des quatrième et cinquième rapports périodique combinés de la Guinée équatoriale (CEDAW/C/GNQ/2-3 et CEDAW/C/GNQ/4-5)

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes . . . . . [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité . . . . . [6]

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 à 13 heures . . . . . 29e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Rapports des conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial (E/2003/35, E/2004/3-E/ICEF/2004/4, E/2004/4-DP/2004/12, E/2004/5-DP/FPA/2004/2, E/2004/14, E/2004/34 (Part I)-E/ICEF/2004/7 (Part I), E/2004/34 (Part I)/Add.1-E/ICEF/2004/7 (Part I)/Add.1, E/2004/36, DP/2004/14, DP/2004/22, DP/2004/33 et E/2004/L.11) . . . . . [3 b)]

Dialogue avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les principaux problèmes concernant l'examen triennal d'ensemble, y compris un exposé du PNUD sur la mise en place du Fonds de solidarité mondial :

M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Mme Thoraya Obaid, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)

M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif adjoint principal du Programme alimentaire mondial (PAM)

15 à 18 heures . . . . 30e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement . . . . . [3]

Réunion-débat sur le rôle des bilans communs de pays et des Plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement au service de la cohérence et de la coordination au niveau des pays (E/2004/CRP.7, E/2004/CRP.9 et E/2004/CRP.10)

Intervenants :

M. Rodolfo Severino, membre de l'Équipe d'évaluation chargée de l'évaluation externe des bilans communs de pays et des Plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement (Philippines)

Mme Sarah Timpson, Conseillère spéciale sur les initiatives communautaires auprès du PNUD et ancienne coordonnatrice résidente au Costa Rica et aux Philippines

M. Douglas Lindores, expert international en matière de coopération pour le développement et ancien Vice-Président principal de l'ACDI (Canada)

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan et le facilitateur, M. Olivier Chave (Suisse), sur l'approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies pour promouvoir le développement rural dans les pays en développement, ayant en considération les pays les moins développés, pour l'élimination de la pauvreté et le développement durable (débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil), auront lieu *aujourd'hui* 8 juillet 2004 de 11 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la Mission permanente de la Jamaïque, sur le projet de résolution pour le débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil, auront lieu *aujourd'hui* 8 juillet 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par les facilitateurs, M. Gustavo Ainchil (Argentine) et M. Stefano Toscano (Suisse), sur le débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil, auront lieu *aujourd'hui* 8 juillet 2004 de 14 à 15 heures dans la salle de conférence 5, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 8 juillet 2004

Groupe des 77 *(débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social : développement rural)*

9 à 11 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(programme de travail pluriannuel pour le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social)*

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social)*

16 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe JUSCANZ *(Conseil économique et social)*

9 heures à 9 h 45 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe Africain *(experts de la Troisième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe des pays les moins avancés *(mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés; et stratégie de transition sans heurt pour les pays qui sortent de la catégorie des pays les moins avancés)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du conseil de tutelle

---

Troisième série de consultations officieuses des États parties à l'Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons

Conformément à la résolution 58/14 de l'Assemblée générale datée du 24 novembre 2003, une troisième série de consultations officieuses des États parties à l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982) relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, auront lieu *aujourd'hui* 8 et *demain* 9 juillet 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les États non parties à l'Accord sont également invités à participer en tant qu'observateurs.

Séminaire sur le thème "Conventions relatives au transport en transit dans le cadre de la manifestation spéciale de 2004 organisée par le Bureau des affaires juridiques"

Un séminaire sur le thème "Conventions relatives au transport en transit dans le cadre de la manifestation spéciale de 2004 organisée par le Bureau des affaires juridiques", convoqué par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, la Section des traités du Bureau des affaires juridiques et la Commission économique pour l'Europe, aura lieu *aujourd'hui* 8 juillet 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. M. Anwarul K. Chowdhury, Secrétaire général adjoint et Haut Représentant, présidera le séminaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Des informations pertinentes sont disponibles sur le site Web du Bureau du Haut Représentant (www.un.org/ohrlls). [La note thématique et la compilation de certaines conventions relatives au transport en transit seront distribuées lors du séminaire.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 8 juillet 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Vendredi 9 juillet 2004

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 à 13 heures — 31e séance — Salle du Conseil économique et social

15 à 18 heures — 32e séance — Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil (A/59/84-E/2004/53, A/59/85-E/2004/68, E/2004/60, E/2004/CRP.7, E/2004/CRP.9 et E/2004/CRP.10) [3 a)]

Débat sur le rapport du Secrétaire général sur la suite donnée à la résolution 56/201 de l'Assemblée générale concernant l'examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies

Fin du débat consacré aux activités opérationnelles

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur toutes les questions au titre du débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil, auront lieu le vendredi 9 juillet 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice, Mme Irena Zubčević (Croatie), sur la confidentialité des données génétiques et la non-discrimination (point 14 i) de l'ordre du jour), auront lieu le vendredi 9 juillet 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 10.

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux sur les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale
Première session

La première session du Groupe d'experts gouvernementaux sur les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale aura lieu du 12 au 16 juillet 2004. La première séance aura lieu le lundi 12 juillet à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice Mme Rachel Groux (Suisse), sur les rapports de l'Instance permanente sur les questions autochtones, auront lieu comme suit : mardi 13 juillet 2004, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4; mercredi 14 juillet, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C; jeudi 15 juillet, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C; et vendredi 16 juillet, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Réunion d'information officieuse

Le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information officieuse sur les problèmes économiques et sociaux auxquels est confronté Haïti et le rôle de l'Organisation des Nations Unies et du Conseil économique et social, le jeudi 15 juillet 2004 de 14 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. M. Roland Pierre, Ministre haïtien de la planification et de l'environnement, et M. Adama Guindo, Représentant spécial du Secrétaire général (Administrateur responsable), Coordonnateur résident des Nations Unies et Coordonnateur humanitaire en Haïti, s'adresseront au Conseil. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Débat consacré aux affaires humanitaires
[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(12-14 juillet)

Conformément à la décision 2004/219 du Conseil datée du 3 mai 2004, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires s'intitulera "Renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire de l'Organisation des Nations Unies : problèmes actuels et futurs". Le Conseil organisera aussi deux réunions-débats, une sur le thème "Renforcement de la planification et de l'organisation des interventions visant à faire face aux catastrophes naturelles, avec un accent sur le renforcement des capacités" et une autre sur le thème "Coordination sur le terrain à des fins de maintien de la présence

des missions d'assistance humanitaire et de poursuite de leurs opérations dans des environnements à plus hauts risques". Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les réunions-débats. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Débat général
(15-22 juillet)

Le débat général commencera le 15 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies) et se poursuivra du 16 au 22 juillet dans la matinée et dans l'après-midi.

[Points 6 à 11 de l'ordre du jour provisoire]
(15-19 juillet)

[Points 13 a), b), e) et i) de l'ordre du jour provisoire – matin]
[Points 13 c), d), f), g), h), j), k) et l) de l'ordre du jour provisoire - après-midi]
(20 juillet)

[Points 14 a), b), c) et d) de l'ordre du jour provisoire – après-midi]
[Points 14 e), f), g),h), i) et point 12 de l'ordre du jour provisoire – matin]
(21-22 juillet)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les points du débat général susmentionnés sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux
(23 juillet)

Distribution des documents

Les documents sont envoyés, comme auparavant, aux gouvernements, organismes de liaison et missions permanentes. Des exemplaires supplémentaires des documents de session sont disponibles au guichet de distribution des documents dans la salle de conférence. [L'adresse du site Web est la suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm#Background.]

Textes des déclarations

Pour permettre la distribution aux participants des textes des déclarations faites en séance plénière, les délégations sont priées d'en remettre 250 exemplaires au fonctionnaire des conférences. Ces exemplaires devraient être remis avant que la déclaration ne soit prononcée en séance.

Liste des participants

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants à la présente session du Conseil sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible afin que le secrétariat puisse publier la liste des participants (télécopie 1 (212) 963-5935).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(point 14 de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social : Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme)*

Une réunion du Groupe des 77 *(point 14 de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social : Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme)* aura lieu le vendredi 9 juillet 2004 de 15 à 17 heures. La salle de conférence sera annoncée.

Séminaire sur le thème "Arrangements financiers régionaux"

Un séminaire sur le thème "Arrangements financiers régionaux", organisé par la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 14 juillet 2004 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures, et le jeudi 15 juillet de 9 h 30 à 13 h 30, dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Ann Orr, Bureau du financement du développement, DAES (tél. 1 (212) 963-2569; télécopie 1 (212) 963-1061; courriel orr@un.org).

Réunion d'information sur le thème "Sommet de Nairobi pour un monde exempt de mines : souhaits et attentes"

Une réunion d'information sur le thème "Sommet de Nairobi pour un monde exempt de mines : souhaits et attentes", organisée par le Service de la lutte antimines des Nations Unies du Département des opérations de maintien de la paix, aura lieu le jeudi 15 juillet 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Arezou Azad (tél. 1 (212) 963-9407; courriel azada@un.org).

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle III de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, se poursuivra jusqu'au jeudi 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Registre des armes classiques des Nations Unies

S'agissant de la résolution 58/54 (A/RES/58/54) de l'Assemblée générale, intitulée "Transparence dans les armements", et du rapport de 2003 du Groupe d'experts gouvernementaux sur le Registre des armes classiques (A/58/274), les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont rappelés que la date limite indicative pour la soumission du rapport national annuel au Registre des Nations Unies était le 31 mai 2004. Ils sont également encouragés à envoyer leur soumission le plus tôt possible, en vue d'assurer son incorporation dans le corps principal du rapport consolidé du Secrétaire général à la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale. Pour information et assistance, prière de prendre contact avec M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-1121; courriel kamaln@un.org).

Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, souhaite annoncer que le jeudi 10 juin 2004, l'Assemblée générale a adopté une résolution figurant dans le document A/58/L.63, par laquelle elle décide de convoquer la Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement (Barbade+10) du 10 au 14 janvier 2005 à Maurice. Elle a également décidé de tenir, si nécessaire, deux journées de consultations officieuses à Maurice, les 8 et 9 janvier 2005, pour faciliter la préparation de la Réunion.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du vendredi 2 juillet 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 7 juillet 2004

Assemblée générale

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente et unième session

649e et 650e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le cinquième rapport périodique de l'Espagne (CEDAW/C/ESP/5).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles la délégation de l'Espagne répond.

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Débat consacré aux questions de coordination

27e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies . . . . . [4]

a) *Examen et évaluation à l'échelle du système des conclusions concertées 1997/2 du Conseil sur l'intégration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies.*

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et de la Fédération de Russie.

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.14

Le Conseil est saisi du projet de résolution E/2004/L.14, présenté par S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), Vice-Président du Conseil économique et social, sur la base de consultations officieuses.

Avant l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par le représentant de Cuba et l'observateur des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne).

Le Conseil adopte le projet de résolution E/2004/L.14.

Le Conseil suspend le débat consacré aux questions de coordination.

Débat consacré aux activités opérationnelles

28e séance

Le Vice-Président du Conseil, M. Stafford O. Neil (Jamaïque), ouvre le débat et fait une déclaration liminaire.

Activités opérationnelles du système des nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil . . . . . [3 a)]

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Réunion-débat de haut niveau sur l'ordre du jour international en matière de développement et les améliorations à apporter aux activités opérationnelles du système des Nations Unies au niveau des pays : efficacité et enjeux

Le modérateur du débat, M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, formule des remarques liminaires.

Les intervenants suivants font des exposés : S.E. M. Isaac Isanga Musumba, Ministre d'État ougandais des finances, de la planification et du développement économique; M. Walter Hofer, Chef de la Section des Nations Unies et des institutions de Bretton Woods du Ministère des affaires étrangères de la Suisse; et M. Abdul Aziz Jalloh, expert international des questions d'économie politique et de gouvernance (Sierra Leone).

Un échange de vues avec les intervenants s'ensuit, au cours duquel les représentants de la Jamaïque, du Chili, du Ghana, du Qatar et du Guatemala et les observateurs des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et du Pérou, ainsi que le représentant de la Banque mondiale, participent.

Le Vice-Président du Conseil prend également la parole.

Le modérateur et le Vice-Président du Conseil formulent des observations finales.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mardi 6 juillet 2004

Assemblée générale

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-unième session
Office des Nations Unies à Genève

2188e et 2189e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [10]

Le Comité examine la question.

Mercredi 7 juillet 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Trente et unième session
Office de Nations Unies à Genève

2813e séance

Coopération avec d'autres organes . . . . . [10]

Le Président de la Cour internationale de Justice, M. Jiuyong Shi, s'adresse à la Commission. Un échange de vues s'ensuit.

Actes unilatéraux des États . . . . . [5]

La Commission poursuit l'examen du septième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/542).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-unième session
Office des Nations Unies à Genève

2190e et 2191e séances (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [10]

Le Comité examine la question.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Saint-Kitts-et-Nevis (7 juillet 2004[1])

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Saint-Kitts-et-Nevis (7 juillet 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Saint-Marin (7 juillet 2004[1])

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Thème 2004 : Traités sur la protection des civils
Siège de l'Organisation des Nations Unies

21 au 24 septembre 2004

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 24 septembre 2004. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 12 mars 2004, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la protection des civils, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 13 septembre 2004.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ex qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

[1] Date de réception des documents pertinents.

La publication *Traités multilatéraux - Pour une participation universelle - Thème 2004 : Traités sur la protection des civils* est couramment distribuée à toutes les missions permanentes à New York. Cette publication contient une liste des 24 traités se rapportant à la protection des civils, accompagnée des résumés de leurs dispositions principales et des clauses finales pertinentes et indiquant leur état au 26 mars 2004.

Cette information est également disponible sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org). En outre, les textes et l'état des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général peuvent être consultés sur le site Web mentionné ci dessus sous la rubrique Statut des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web du RTNU.

Autres annonces

Table ronde sur le thème "Appui institutionnel pour l'innovation et le dynamisme technologique des pays en développement" (organisée par l'Université des Nations Unies)

Une table ronde sur le thème "Appui institutionnel pour l'innovation et le dynamisme technologique des pays en développement", organisée par le Bureau de l'Université des Nations Unies à New York, en collaboration avec l'Institut des nouvelles technologies de l'UNU, pour marquer le lancement de deux volumes édités (*Financial Systems, Corporate Investment in Innovation* et *Venture Capital, et Innovation, Learning and Technological Dynamism of Developing Countries*), aura lieu *aujourd'hui* 8 juillet 2004 de 15 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, des institutions et organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour s'inscrire en ligne, prière de visiter le site Web www.ony.unu.edu/unuseminarregistration.htm. Pour plus ample information, veuillez consulter le site Web du Bureau de l'Université des Nations Unies à New York (www.ony.unu.edu); ou courriel unuona@ony.unu.edu; ou tél. 1 (212) 963-6387.

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence néerlandaise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 7 juillet 2004

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
	Première Commission
A/C.1/58/PV.13	Séance tenue le 22 octobre 2003, 10 heures [arabe]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/89 E/2004/21	Point 94 de la liste préliminaire — Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles — Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/92/Add.2 E/2004/73/Add.2	Point 87 de la liste préliminaire — Suivi et application des textes issus de la Conférence internationale sur le financement du développement Résumé des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les représentants des institutions de Bretton Woods et de l'Organisation mondiale du commerce, établi par la Présidente du Conseil (New York, 26 avril 2003) — Résumé des auditions officieuses sur le financement du développement avec le secteur privé (New York, 24 mars 2004) [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/344	Lettre datée du 26 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/530	Lettre datée du 29 juin 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/533	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants suppléants du Chili au Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2004/534	Lettre datée du 2 juillet 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Rwanda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/535	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants suppléants de l'Allemagne au Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2004/538	Lettre datée du 6 juillet 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/539	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant des États-Unis d'Amérique au Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session de fond de 2004
A/59/89 E/2004/21	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/92/Add.2 E/2004/73/Add.2	Point 6 a) de l'ordre du jour provisoire — Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies : suite à donner à la Conférence internationale sur le financement du développement Résumé des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les représentants des institutions de Bretton Woods et de l'Organisation mondiale du commerce, établi par la Présidente du Conseil (New York, 26 avril 2003) — Résumé des auditions officieuses sur le financement du développement avec le secteur privé (New York, 24 mars 2004) [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.